

???? C-524/04

Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation

?????

Commissioners of Inland Revenue

(?????????????? ??????????, ?????????? ?? High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division)

„???????? ?? ????????????? — ????????? ????????? ?? ????????? — ????????????????? ????? —
?????? ?????? ?????, ??????????? ?? ????????? ??????????, ??????? ?? ?????? ?????????-?????? ???
?? ?????? ?????? — ????????????????? ?? ????????? ????? ??????????????????? ?? ????????? —
?????????????????? ?? ??????????? ????????? — ??????????? ?? ????????? ??????????“

?????????????? ?? ????????????? ????????? ?-? L. A. Geelhoed, ??????????????? ?? 29 ??? 2006 ?.

?????????? ?? ????? (?????? ???????) ?? 13 ??? 2007 ?.

???????? ?? ????????????

1. ?????????? ?????????? ?? ????? — ????????? ?? ????????????????? — ????????????? ?? ?????????? —
???????????? ?????

(????????? 43 ??, 49 ?? ? 56 ??)

2. ?????????? ?????????? ?? ????? — ????????? ?? ?????????????????

(????? 43 ??)

3. ?????????? ?????????? ?? ????? — ????????? ?? ????????????????? — ????????? ???????????????????

(????? 43 ??)

4. ?????????? ?????????? ?? ????? — ????????? ?? ????????????????? — ????????????? ?? ?????????? —
???????????? ?????

(????????? 43 ?? ? 48 ??)

5. ?????????? ?????? — ??????, ??????????????????? ?? ????????????????? ????????? — ??????????? ??
?????????-?????? — ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????, ??????????? ?? ?????????????????
?????????

(????? 43 ??)

6. ??????????? ?????? — ??????, ??????????????????? ?? ????????????????? ????????? — ??????????? ??
?????????-?????? — ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????, ??????????? ?? ?????????????????
?????????

1. ?????????????????????, ?????? ?? ??????? ????? ?? ?????????? ? ????????? ?? ???????????, ???????
? ????????????????? ??????? ??????????? ?? ????????????????? ? ????????????????? ??????? ?? ?????

?????????? ???? ????????? ?? ???? 43 ??. ??? ?? ??????, ?? ?????????? ??????????????
???????? ?????????????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?
?? ??????????? ?????????? ?? ?????????, ????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?
???????????? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?
???????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?? ????????? 49 ?? ? 56 ??.

(??. ????? 33, 34 ? 101)

2. ?????????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ??????????,
???????????? ? ?????? ?????????-?????, ???? ?? ???? ?? ?? ???? ?? ????????? ???? ??????????
?? ???? ????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?? ?????????? ??????,
???????????????? ?????????????????? ?? ????????? ?????????, ??????????????? ?? ??????????. ?? ??????
??????, ????????????? ??????, ?????? ????????????? ?????????? ?? ?????????????????, ???? ?? ????
????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ??
?????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????????, ?????? ??? ? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?
???????????????? ?????????-?????, ? ??-?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????????.

(??. ????? 72—74)

3. ???? 43 ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????-?????, ?????? ?????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????????, ??????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????-
??????, ??? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ??????????????? ?? ?????????
???????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????????? ???? ?????? ??????????, ?????
????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ??, ?? ???? ??????, ???????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????
????????????? ?? ?? ?????????? ???? ? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ???????????
????????????? ?? ?????????? ???? , ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??
????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????,
? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?
?????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? , ?????? ?? ????
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????.

????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????????, ??? ???? ???? ?-????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????-?????, ?????? ???? ???? ?
????????? ?? ???? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????? ? ??????????-?????, ?????? ?????? ?????????? ????.

(??. ????? 61 ? 92; ????? 1 ?? ?????????????)

4. ??????????????? ?? ???????-??????, ????? ????????????? ??????????????? ?? ??????? ??
?????????????? ???????-?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????? ????? ????????? ??????
??????????, ??????? ?? ????????????????? ???????????, ?? ??????? ? ??????????????? ????? ?? ????? 43 ??,
???????? ?? ????????? ?? ??????????, ? ????? ????????? ??????????? ??????????? ????? ?? ????????????,
???????? ?? ??????? ?????????-???????? ?? ?? ??????? ???????, ??????? ????? ?? ????? ?? ??
?????????????? ??????????????? ???????????, ? ??????? ??????? ????????????? ?? ???????????????, ??????? ???
??????????, ?? ????? ??????????? ?????????????, ??????? ? ????????? ?? ??????? ???????.

?????????? ??????? ? ????????? ????????????? ?????????????-????????, ????????? ??????????????
????????????????????, ??????????????? ????? ??????????????????? ?? ????????????? ?????????, ????????????? ??
???????????????? ???????????, ??????????????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??
?????????????? ?? ??????????????? ??????????????, ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????
??????????????, ????????????????? ??????????????? ??????????? ?? ??????????? ??????? ????????????????? ?? ???????
??????????????, ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ????????????????? ?? ??????????????
?????????????. ????????????? ??????? ????????????????? ??????????? ??????????????? ?? ? ??????????????? ? ?????????-
?????????? ?? ??????????? ?? ????? 48 ??, ????? 43 ?? ?? ?? ?????????.

(??. ????? 99 ? 102; ????? 2 ?? ??????????????)

5. ??? ??????? ?? ????????????? ?????????, ??? ????????????? ????????? ?? ?? ??????? ?????????-????????
???????? ?? ?? ????????? ??????????????????? ??????????????? ? ?? ?? ????????? ????????????????? ????????? ??
?????????????? ?????????????????, ??????????????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????????, ??????
???????????? ??????????? ??????? ?? ????????????????? ???????, ??????????????????? ??????????????????? ?? ????? ??
?????????????????????? ?? ????????????????? ??????? ??????? ????? ??????????????????? ??????????????. ??????????????? ??
?????????? ?? ????????????????? ???????, ?? ????????????? ??????????? ??????????????? ? ????????????? ???????
?????????? ?? ???????, ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ??????? ?
?? ??????????????????? ?? ????????????????? ?????????-?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????, ??????? ?? ???????
???????????? ? ???????.

?? ?? ????????? ?? ??????? ???????, ??????????????? ?? ????????? ??????? ????????? ??????????????? ??
?????????????????? ???????, ?? ??????? ? ??????????????? ?????????-????????, ??????????????? ? ????????? ??
?????????? ???????????, ??????????????? ?? ??????????????????????? ??????????? ?? ?????????????, ??????????? ?
?????????????????? ?? ?????, ? ????????? ??????????? ?? ????????????????? ????????? ??????? ?? ? ?????????????????????
?? ??????? ?? ??????????????????????? ???????????, ??????????????????? ?? ? ????????????????? ??????????????? ? ??
?????????????????? ??????? ?????????-?????????????? ????????? ??????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??
?????????????? ? ??????????????????? ?? ????????????????? ??????? ???????, ??? ??????? ?? ???????????, ?? ??? ???????
?? ??????????????????????? ??????? ??????????????????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??????????????????? ???????-
???????? ??????????????????????? ???????????.

? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ??????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ???????, ???
?????????????????? ??????????? ?? ???????????????, ??????????????? ? ??????????? ?? ??????????? ??????????????????? ??
?????????????????????? ??????? ??????????????? ??????????????????????? ??????? ??????????? ?????????????????????, ??????? ?? ???
??????????, ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????????????????????????? ??????????? ? ??????????????? ??
?????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??-?????????????????????????? ?? ???????????????, ??????????????? ??
?? ??????????? ??????????????????????????? ?????????, ? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????, ??????? ???????
?????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????????????????? ??????????????????? ??????? ??????????????????? ???????.

?????????? ?? ???????, ?? ??????????????????????????????? ?? ?????????-???????? ??????????????????? ??????????????? ??
???? 43 ?? ??????????? ????? ??????????????? ?? ?????????????????????, ????????????????????? ???????????????????, ?
???????? ??????????????????? ?? ???????????, ??????????????? ?? ???????????????????????, ?? ??????????? ??????? ?????????????????
?????? ?? ??????????????? ??????????? ???????, ?? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?? ??????????????? ??????????? ?
????, ??-??????????????, ?? ????????????????? ??????????? ?? ????????? ??????????? ?? ????????? ?????????, ??????? ??

????? ?? ???? ??????????????. ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????????
?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ??????????? ??
????????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????, ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ??????
?????????????, ?????? ?? ??????????????? ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ??? ??? ?? ??????????????????
????????????????? ??????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????? ? ??????????????? ?????????????
?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?????????
?????????????????.

(?? ?????? 115, 123, 126, 128; ?????? 3 ?? ??????????????)

6. ?? ?? ?? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
?????, ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????-?????? ?? ???????, ?????????????? ??
????????????????? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ???????, ??????????????????
??????????????, ?????????????? ?????? ?????????????? ????. ???? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
??-?????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????, ??????????
??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????,
?????????????? ??? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??????????? ?? ???????,
????????????????????, ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
?????????? ??? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????, ?????????????? ??????????????
??????.

??? ??????? ???????????, ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ? ???? ??????????????, ??????? ?
?????????????? ?????????? ??????????????????? ?? ???????, ?????????????????? ?????????????? ??????????????
?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????? ??? ?? ??????? ??????????????
?????????? ?? ???? ? ?????????????????? ???????, ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? ???????????
?????????????? ???????????.

? ??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????
????????? ??????, ?? ???????????????, ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????, ??????????????
?? ???????????, ?? ?????????????? ??????????????, ??-????????????? ?????? ??????????????, ?????????? ??
?????????????? ?? ??????.

(??. ?????? 119—121)

????????? ?? ???? (????? ??????)

13 ????? 2007 ??????(*)

„????????? ?? ?????????????????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? — ?????????????????? ?????? —
?????? ?????? ?????, ??????????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?? ?????? ?????????-?????? ???
?? ?????? ????????? — ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ????????? —
?????????????????? ?? ??????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????? ??????????“

?? ???? C-524/04

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 234 ?? ?? High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division (????????????? ??????????) ? ??? ?? 21 ????????? 2004 ?, ????????? ? ???? ?? 31 ????????? 2004 ?, ? ????????? ?? ??????????????? ?? ???? ?

Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation

?????

Commissioners of Inland Revenue,

????? (????? ??????),

???????? ?? ?? : ??? V. Skouris, ?????????????, ??? P. Jann, ??? C. W. A. Timmermans, ??? A. Rosas, ??? K. Lenaerts (????????????), ??? P. K?ris ? ??? E. Juhász, ??????????????? ?? ?????????, ??? J. N. Cunha Rodrigues, ??? R. Silva de Lapuerta, ??? K. Schiemann, ??? J. Makarczyk, ??? G. Arestis ? ??? A. Borg Barthet, ?????,

???????????? ?????????: ??? L. A. Geelhoed,

?????????: ??? L. Hewlett, ?????? ?????????????????,

???????? ????????????? ? ????????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ????????????? ?????????? ?? 31 ??????? 2006 ?,

???? ???? ????????? ?????????????, ?????????????:

— ?? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation, ?? ??? G. Aaronson, QC, ????? ? ?? ??? P. Farmer ? ??? D. Cavender, barristers,

— ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ??? C. Jackson ? ????? C. Gibbs, ? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ??? D. Anderson, QC, ????? ? ?? ??? D. Ewart ? ??? S. Stevens, barristers,

— ?? ??????????????? ??????????????, ?? ??? M. Lumma ? ??? U. Forsthoff, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

— ?? ????????????????????? ??????????????, ?? ??? D. J. M. de Grave, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

— ?? ????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ??? R. Lyal, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

???? ???? ????????? ??????????????? ?? ????????????? ?????????, ?????????????? ? ??????????? ??????????? ?? 29 ??? 2006 ?.

???????????? ?????????????

?????????

1 ????????????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????????? 43 ?? ? 49 ??, ?????? ? ?? ????????? 56—58 ??.

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? (????????? ??-
????????? „???? ? ?????????? ??????????????“) ? Commissioners of Inland Revenue (?????????
????????????????? ?? ?????????????? ??????????) ??? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????? ??????????, ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?????? (????????? ??-????????? „????????? ??????????“), ?????? ?? ?
?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????-??????.

????????????? ?????? ??????

3 ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? 1988 ?. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ??????????????
(Income and Corporation Taxes Act 1988, ?????????? ??-????????? „ICTA“), ?????????????????? ?
????????????????? ??, ?????????????? ?????? 1995 ?, ? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????
?????????????, ?????????? ??-????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? 1995 ?. (Finance Act 1995),
?????? ? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? 1998 ?. (Finance Act 1998).

????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? 1995 ?.

4 ??????????? ????? 209, ?????????? 2, ?????? d) ?? ICTA ?????????? ?????? ?????, ??????????? ??
?????? ?? ??????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??
?????????????? ??????????, ??????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ??????
?? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????, ?????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???????????.
?????? ?? ?????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ?? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?? ?????????????? ?????
????????????????? ?? ????????? (?????????). ?????????? ?????????????? ?????, ?????????????????? ??????????
?????? ??????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? (advance corporation tax — ACT) ?
?????????????????? ? ????? 14 ?? ICTA.

5 ?????? ????? ????? 209, ?????????? 2, ?????? e), ?????????? iv) ? v) ?? ICTA ?????????????????
????? „????????????????????? ?? ??????????“ ?????????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ??????????????? ?? ?????? d), ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????????
?????????????? ?? ??????????????????? ???????????, ?????? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ??????????????, ?????
??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????????
?????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ??????????????????? ?????????????? ?? ???????
?????????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? 75 % ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????? ??????????, ?????? ?????????????? 75 % ?? ???????
?????????.

6 ?? ??????? ?? ????? 788, ?????????? 3 ?? ICTA ?????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
(?????????? ??-????????? „?????“) ?????????????? ?????????????????? ??, ?????????????????? ??? ???, ?? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????. ? ??????????????
?? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ??????, ?????????? ?? ?????????????
????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ?????????????.

7 ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????
?????????????? ??????????, ? ??????????? ?????????, ? ?????????? ??????????????? ??????????????, ? ?????????????
????????? ? ? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??
?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????.

8 ????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????, ???????? ? ?????????? ?????????, ?????????, ?????????? ??????, ?????????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????? ??-????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ? ?? ???? ??????? ????, ?????? ?? ???? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??? — ??????, ?????? ????????? ? ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????, ?????? ?? ???? ?????????? ? ???? ?? ???? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????.

9 ?? ?????? ?? ???? 808A ?? ICTA, ???????? ? ???? 52 ?? ?????? ?? ?????????? ? 2 ?? 1992 ?. (Finance (No 2) Act 1992) ? ?????????? ??? ???????, ?????????? ???? 14 ?? 1992 ?., ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??????? ?? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?????????? ???? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????? ??? ??? ?? ??? ?????????, ? — ? ?????? ?? ?????????????? ????????? — ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ???? ?????????? ? ???? , ?????? ? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ??? ??????????.

????????????????????? ??????????? ? 1995 ?.

10 ??????? ?? ?????????? ?? 1995 ?., ?????????? ?? ?????????? ? ?? ???????, ?????????? ???? 28 ??????? 1994 ?., ?? ?????? ???? 209, ?????????? 2, ?????? d) ?? ICTA. ?????????? 2, ?????? e), ?????????? iv) ? v) ?? ?????????? ???? ?????? ? ?????????? ? ???? 209, ?????????? 2, ?????? da), ??????? ?????? ???? „????????????????? ?? ??????????“ ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ???? ? ???? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ???? , ?????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? . ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????, ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?????????? ?????????? 75 % ?? ?????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????????? 75 % ?? ?????? ?????????.

11 ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ???? 212, ?????????? 1 ? 3 ?? ICTA ?????? ????? 209, ?????????? 2, ?????? da) ?? ?? ???????, ??????? ? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????.

12 ???? 209, ?????????? 2, ?????? da) ?? ICTA ? ?????????? ? ???? 209, ?????????? 8A)—8F). ???? 209, ?????????? 8B) ?? ICTA ?????????? ?????????????, ??? ?????? ?? ?????? ???? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? . ?????????????????? ?? ???? 209, ?????????? 8A) ??? ?????? ? ???? 209, ?????????? 8D)—8F) ?? ICTA ?????????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????, ?? ?? ???? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????.

????????????????????? ??????????? ? 1998 ?.

13 ??????? ?? ?????????? ?? 1998 ?. ?????? ??? ICTA ??????????? 28AA, ? ?????? ??
????????? ??????? ????????? ?????????????? ??, ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ??
?????? ?????? ??????????. ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ???????, ??? ??????????, ??? ?????? ?? ??? ?????????????, ?? ????????????? ??
????????????, ?????? ??? ?????? ??????, ??? ????????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??
????????, ? ?????? ????? ????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????
?????????. ?????????? ?? ??? ????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
???????????? ? ??????????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????, ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ????? ? ?????????????????, ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ??????????.

14 ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ????? 2004 ?. ? ????? ? ????? ?????????????????, ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????????? ??????, ??????? ?????????? ?????? ? ?????????? ????? ? ?????????????????????? ?
????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????.

15 ????? 2004 ?. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????????.

?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

16 ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ????? „group litigation“, ???????
??? ?????????? ?????????????????? („Thin Cap Group Litigation“), ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ?/??? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
Commissioners of Inland Revenue ??? High Court of Justice (England & Wales), Chancery
Division, ?????????????? ?? ?????????? ?? 12 ?????????? 2002 ?. ?? ??? Lankhorst-Hohorst
(C?324/00, Recueil, ??? I?11779).

17 ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? „????????“ ?? ?????? ??
????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? 75
% ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????, ??? ?? ?????? ?????????????????
????????????, ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? 75 % ??
?????????.

18 ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????????-?????, ??? ?? ???
????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ? ??? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ??
????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? „????????“ ???, ? ?????? ?????????????? ? ????????? Lafarge ? Volvo, ? ??????
????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ? ??? ?????????-
??????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ????????? ? ? ??????.

19 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????? „????????“ ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ??? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ??????, ? ?????? ?????????????? ??????????????
????, ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????? ? ?????? ?? ??
????? ?????????-????? (????? ? ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ????????? Caterpillar,
????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ??????????), ?? ??
????? ?????????? (????? ? ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ????????? Caterpillar, ?????????? ??
????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ??????????) ?? ?? ?????? ?????????-

?????, ?? ?????????? ?????? ????????????? ???, ????? ? ?????? ??? ?? ????? ???????
(???? ? ?????? ? ?????? PepsiCo, ? ????? ????????????? ?????????? ?? ?????? ?
??????????, ?? ????????? ?????????? ?? ??? ???, ?????????? ? ??????????).

20 ?????? ??? ?? ????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ???????,
?????????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?????, ??? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ? ?????????
????????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ??????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??????????
????????????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????
????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ???????, ?????????? ? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ??? ?????? ??????.

21 ?????????? ?? ?????????? ?? ??? Lankhorst-Hohorst, ?????????? ??-????, ?????? ?
????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?/??? ?????????????? ?
????? ?? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ?????? ??-????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?/??? ?? ?????????? ??????? ?????????????, ?????? ? ?????????????????? ?????, ? ?????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ? ??????????
?????????.

22 ??? ??? ?????????????????? High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division,
?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ???????:

„1) ?????? ?? ??? 43 ??, 49 ?? ??? 56 ?? ??????????, ? ?????? ???????-????? (?????????
??-?????? „?????? ?? ?????????????? ?????????“) ?????? ? ??? ? ??????? ??????????
????? ??? ??????? 209 ? 212 ? ?? ????????????? 28AA ??? [ICTA, ?????????? ??-????????
„????????????? ?????????????“, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????
?????????-?????? ?????????? (????????? ??-?????? „?????????? ?????????“) ?? ?????????? ??
????????? ??? ??????, ?????????? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??????????
?????, ?????? ? ?????? ??? ?? ?????? ?????????-??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ??????? ??????????????, ??? ?????????????? ?????? ? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????????

2) ?????? ??????, ??? ?????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??-????
????????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????:

a) ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
?????????????, ? ?? ?????? ?????????? (????????? ??-???????? „?????????? ?????????“), ?????? ?
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??
????????? ?????????? ?????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????, ??? ? ??????????????
????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????-??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????;

?) ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??? ?? ?????????-?????, ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??????;

?) ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ?????????????? ?

?????? ?????????? ?? ???????-??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
?????????????? ??????????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????, ?????????? ?? ????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????? ? ?????? ???????;

?) ?????????????? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????
?????????

3) ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????
? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ??????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????-?????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?
????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????? ???????,
?????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??
????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ? ??????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????

4) ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????-
????????? ? ?????? ??????, ?????????????? ? ????? 56 ??, ?????????????? ?????????????? ? ??????????????
??? 31 ?????????? 1993 ?. ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ????? 57 ??

5) ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??? ?????? ??????? ??????
????????????????? ?? ????? 43 ??, 49 ?? ??? 56 ??, ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „????“) ??????????
?????????? ???????:

a) ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ??????????????
????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ???????, ??????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ???
????????????????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????;

?) ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ??????????????
????????????, ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ??? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ? ???
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??-????? ?? ??????????, ??????????? ?? ??????
?????????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
?????????, ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?? ?? ??????????
?????????????????;

?) ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ??????????????
????????????, ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??????????? ?? ??????????????
?????????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ???
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??-????? ?? ??????????, ??????????? ?? ??????
?????????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
?????????, ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?? ?? ??????????
?????????????????;

?) ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ??????????????
????????????, ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??????????? ?? ??????????????
????????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ???
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ??????????
(??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????), ? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????;

?) ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????

?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?????????? (??? ?? ?????? ?? ?? ??????????,
?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????,
???? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????, ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ??????????? ??
????????????? ?????????), ??????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????????
?? ?????????????? ?????????????? ?????, ????????? ??-???? ? ??????), ?) ??? ?), ?????? ???
????? ?????????????????? ??? ??????, ??????????? ?? ????????? ????????? ?? ????? ?? ????? ??
????????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ???????????;

?) ??? ?? ????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????, ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??
????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????;

?) ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????
?????, ??????????? ?? ??????????????????????, ??????????? ??-???? ? ??????), ?????? ??? ???
????????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?
????????????????? ??????;

?) ??? ?? ?????????????????? ?? ???????????, ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?? ??????????? ??????????????????;

?) ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????,
????????? ? ??????????? ?????????? (??? ?????????????? ? ??????????? ??????????) ???
?????????????????????, ????????? ??-???? ? ??????), ?

?) ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? —
????????????????? ?? ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????
?????????? ?????, ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
?????????????, ?????????? ? ??????? ???????,

?????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ??:

- ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ?????? ??
????????? ??????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????????? ??
????????????????? ?????, ???
- ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????, ???
- ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

6) ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????????????????????? ??????????????????
????????????? ??????????????;

a) ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????????,
?????????????????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ???

?) ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ?? ???????????, ?????????????? ? ??????????? [?? 5
???? 1996 ? ?? ??? Brasserie du Pêcheur ? Factortame (C?46/93 ? C?48/93, Recueil, ???.
I?1029)] ? ?????????? ?? ??????????????????, ???

?) ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????

7) ????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ??????????????????????, ?? ??????? ??????????????????

25 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ????????? ????????? ????????? ?? ? ??
 ????????????????? ?? ??????????-??????, ?? ?????? ??? ??? ?? ????????????? ?????
 ????????????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ?????? (??, ??-?????????? ????????? ?? 8 ????
 2001 ?. ?? ????? Metallgesellschaft ? ??., C?397/98 ? C?410/98, Recueil, ???, I?1727, ????? 37,

32 ????? ????? ?? ????? ?? ???????????? ? ?????, ?? ?????, ????????? ?? „?????“ ?
??????? ?? ???????? ????? ????? ?????????????? ??????????, ?? ???????? ?? ????????
?????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????, ???-????? 75 % ?? ?????????? ?? ?????? ??
??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????
????????????????? ??????????, ???-????? 75 % ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????????? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ???????????? ??????.

33 ?????????????????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????? 43 ??
(??. ? ????? ?????? ?????????? ?? ????? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas,
????????? ??-????, ????? 32 ? ?????????? ?? 12 ?????????? 2006 ?. ?? ????? Test Claimants in the
FII Group Litigation, C?446/04, Recueil, ????. ??11753, ????? 118).

34 ??? ?? ?????, ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?????? ? ??????????
????????????????, ???????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ???????? ?????????? ?? ?????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ????????? 49 ?? ?
56 ?? (??. ? ????? ?????? ?????????? ?? 14 ?????????? 2004 ?. ?? ????? Omega, C?36/02, Recueil,
???. I?9609, ????? 27, ?????????? ?? ????? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas,
????????? ??-????, ????? 33 ? ?????????? ?? 3 ?????????? 2006 ?. ?? ????? Fidium Finanz,
C?452/04, Recueil, ????. ??9521, ????? 48 ? 49).

35 ??????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?
?????????????? ?? ????? 43 ??.

????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ???????????????

36 ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ? ?????????? ? ????? 43 ?? ? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????
????????????????? ?????? ?????, ?????? ? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????-????????? ?? ?????????????????
?? ??????????????? ? ?????????, ?????????? ????? 48 ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????-????????? ?????????? ?? ??????????,
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????-????????? ?????????????? ?????????
????????????, ?????? ?? ?????????????????????????? (??. ??-????????????? ?????????? ?? 21 ?????????? 1999 ?.
?? ????? Saint-Gobain ZN, C?307/97, Recueil, ????. I?6161, ????? 35, ?????????? ?? ????? Marks &
Spencer, ?????????? ??-????, ????? 30, ?????? ? ?????????? ?? ????? Cadbury Schweppes ?
Cadbury Schweppes Overseas, ?????????? ??-????, ????? 41).

37 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? 48 ?? ?????, ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????
???? ?? ?????????????? ?????????. ?? ?? ?????, ?? ?????????????-????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ? ?????? ?????????-????????, ?? ?????????? ????? 43 ?? ?? ?????? (??. ? ????? ??????
????????? ?? 28 ?????? 1986 ?. ?? ?????? ?????????/????????, 270/83, Recueil, ????. 273, ????? 18,
????????? ?? 13 ??? 1993 ?. ?? ????? Commerzbank, C?330/91, Recueil, ????. I?4017, ????? 13,
????????? ?? ????? Metallgesellschaft ? ??., ?????????? ??-????, ????? 42 ? ?????????? ?? ?????
Marks & Spencer, ?????????? ??-????, ????? 37). ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????

???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????-???????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
(??, ? ??? ???? ???? ???? ????-???? ???? ???? ???? ????/????????, ????? 14 ?
????????? ?? ???? Saint-Gobain ZN, ????? 35).

38 ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? „???????? ??????????????“ ??????????
????????????? ?????????????, ?? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ???
????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????????? ? ?????? ?????, ?? ???, ?????????? ??
?????????????, ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ??????????, ???? ?? ???? ????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???? ?? ??????????????

39 ?? ?????????????? ? ?????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
?????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????????
?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ???? , ?? ? ?????? ???? ?? ???? ?????????????????????? ?? ?????????????? ???? ????
????????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ???? ???? , ?? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ????
?? ?????????? ?????????????????? ???? ? ???? ???? ?? ?????????????? ?? ???? ???? ????.

40 ??? ?????? ? ???? ???? ???? ?? ???? ???? , ?? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ??
????????? ?????????????????, ?????????? ?????????? ? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?????????.

41 ?? ?? ?????, ?? ???? ???? , ?? ?????????????? ?? 1995 ?. ??????????
????????????????????, ? ???? , ?? ???? , ?????????? ?? ???? ???? ???? , ?????????? ????
????????????????? ?????????? ? ?????? ???? , ?? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???? ???? ????
????????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? . ?? ???? ???? ???? ???? ????
? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ???? ???? ???? , ?????????? ??
????, ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???? ???? ???? ????.

42 ?? ?? ?????, ?? ???? ???? , ?? ?????????????????? ?????????????????, ?????????? ????
1995 ?. ? 1998 ., ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????
????????????? ?? ???? ???? ???? ???? , ?????????? ? ?????? ???? ???? ???? ???? , ?????
????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? , ?????? ?? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ? ???? ???? , ?? ?? ? ???? ???? ? ???? , ? ???? ???? ???? ????
????????, ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????.

43 ?? ????? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????? 1998 ?. ? 2004 ?. ?????????????????
????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ????? ? ????? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????????? ????? ? ?????????, ? ?????? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????,
????????? ??? ??????, ?????????????? ?? ?? ??????????, ?????? ?? ????? ?? ?????? ??????, ???
????????????? ?? ?? ?????????? ? ????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????? ??
????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??
????????????? ?????????????????? ? ?????, ?? ?? ? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??
?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ??-????????? ??????, ?? ??????
?????? ?? ?????????? ????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????.

44 ?????? ???, ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ? ??????????????
?????????, ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????-?????? ?? ?????????? ?????????? ????????? ??
????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????, ?????????????? ?????? 1995 ?. ?
2004 ?. ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ???????, ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????.

45 ?? ??? ?????, ?? ??? ?????? 1995 ?., ? ?? ???? ???? ?????????? ? ?????? 1995 ?. ? 2004
?., ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????????????
????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ? ??? ??-
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ??? ??
?????? ?????????? ?????????.

46 ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????, ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ??? ??????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ???????, ?????? ? ?????????????????? ?????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????, ?????????? ?? ??????????????
????????.

47 ??? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??
????????????-?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ??? ?
??? ?????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? „????? ?????????????“ ?? ?? „????????? ?
????? ?????“, ?????????? ??-????????? ? ??? 9 ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ????????? (????).
????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??????? ?????????, ?? ?????
????????????? ?????????????? ? ?????? ???, ? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????
?????, ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ? ??????????
?????? ?????????????? ?? ??????? ??? ? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ????????? ?
?????? ???.

48 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ??????????????
????????? ?????????, ?? ??-????????? ?????? ?? ?????, ?????? ??? ???????-?????? ? ?????????,
????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????
????????????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????, ? ?????? ? ?????????????
????????????? ?????????.

49 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????-?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??

????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ???? ? ?????????????? ?? ??? 43 ??.

54 ?? ????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????
????????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????,
???? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ?
????????????, ????? ??????? ???? ? ?????????????? ???????????, ????? ? , ?? ?? ???? ??????????
?????, ????????????? ?? ?????, ? ???? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ???? , ? ? ?????????????? ???? ???? ?? ?????????????????? ?????????????, ????? ??????? ??
?? ????? ???????, ?? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ????? ?? ???? ??????? ??
?????????????? ?? (?? . ? ???? ??????? ??????? ?? 7 ?????????? 2004 ? . ?? ???? Manninen,
C?319/02, Recueil, ??? . I?7477, ????? 21, ??????? ?? 19 ?????? 2006 ? . ?? ???? Bouanich,
C?265/04, Recueil, ??? . I?923, ????? 51—55, ??????? ?? ???? Test Claimants in Class IV of the
ACT Group Litigation, ?????????? ??-????, ????? 71, ????? ? ?????????? ?? 14 ?????????? 2006 ? .
?? ???? Denkavit Internationaal ? Denkavit France, C?170/05, Recueil, ??? . ??11949, ????? 45).

55 ?? ????????????? ?????? ?? ? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?? ???????,
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ? ??????????????
?????????????? ?? ?????? ??????????? ???? ???? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????
??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? . ? ???? ??????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ??
????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????-?????, ????? ? ???? ?????????????? ?? ??????????
90/436/??? ?? 23 ?? 1990 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? (O? L 225, ??? . 10), ?????????? ??????,
????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????? ? ??????????
?? ?????????? ??????????????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
??????????????.

56 ??? ? ? ? ?????????????, ?? ??????? ?????????????, ??????????????? ? ??????????, ?? ?????
????????????????? ?????????????? ? ?????? ???? , ??? ? ? ?????????????? ?????????? ??????,
????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????, ?? ????? ? ? ?????? ???? , ?? ?????????????? ?? ? ???? , ?? ?? ?????? ??
????????????????? ??????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ??
???? ?????????-?????, ????? ?????????????, ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ??????????????? ?????????, ?? ????? ???? ?????????????????????????? ?? ???????,
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????????, ?? ????? ? ? ?????? ????

57 ?? ????? ?????, ??????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?
????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????????,
?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ???? ?????????????????? ?? ??????????? ??
????????????????, ??? ???? ???? ???? ?? ??, ??? ???? ?????????? ?? ??????? ??-?????
?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????? ?????????? ??
????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????-??????.

58 ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ??????????????? ???????????????, ??????????????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ? ??-????? ????
????????? ?????? ??????????, ????? ?? ?? ?????????? . ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????, ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???? ????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??-????? ??? ??????,

????????? ?? ???? ?????? ?????????, ?? ?????????? „????????????? ?? ??????“ ?? ?????
????????, ?????? ??????????? ?? ???? ?????????? ? ??-????? ????????? ??????, ??? ? ????
????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ????, ?? ??????? ?
???????? ?????????? ? ?????????????? ??????????. ?????? ??? ???? ?????????????
?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ? ?????? ????????? ?? ????????? ?
????????? ?????? ????????? ?????? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????.

59 ? ???? ??????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ???? ??????, ?? ?????????? ?
?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?? ?????????? ??????????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?
????????????? ? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ??????, ??? ? ???? ?????
????????????? ?? ??????????????, ??? ???? ? ??????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????
????? ?? ??????????? ?? ???? ?? ?? ?????? ? ???? ?? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ??????
?????????? ?? ??????? ?? ???? ? ???? ?????????-??????.

60 ???? ?, ?? ? ??????? ?? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ???????
?????????? ?? ???? ?????????? ???, ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??-????? ????, ?????????????? ?? ? ??????, ???
?????? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ? ???? ? ???? ?????????-?????? ? ???? ?
????? ??????? ??????. ??? ???? ?? ?????????? ??????????????? ???????, ?????? ?? ?????????-
?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????, ??
????????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??????????.

61 ?? ????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????
????????? ??????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????
????????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????, ??? ???? ???? ??-?????
????????????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?
????? ?????????-??????, ?????? ???? ???? ? ?????????? ?? ???? ?? ?? ??????? ??
?????????????????, ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????? ? ??????????-
??????, ?????? ?????? ??????? ?????? (??, ??????? ?? ???? Lankhorst-Hohorst, ?????????? ??-
????, ????? 32).

62 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?? ????
????????? ?????????????????? ?? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????, ?
????????????? ?? ?? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ???? ????????? ? ?????? ???????-
?????? ?? ??????????, ?????????????? ? ???? ???? ???????-??????, ??? ? ? ?????????????? ?? ?
????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????? ? ?????? ???? ?
?????????????? ??????????? ?? ???? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????
????????????? ? ????????? ?????????-??????.

63 ?? ???? ??????, ?? ?????????? ? ??????????????, ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?
?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????????,
?? ??????????? ?????????? ??????????? ??????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????.

????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????

64 ??????? ??????????????? ???? ?? ?? ??????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??????????????? ?? ??????????? ????????. ?????? ??? ? ??????? ??????????
?????????????? ??????????????? ?????? ?? ? ? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????????? ??
?????????????????? ?? ? ?? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? (???????? ?? ????
Marks & Spencer, ????? 35 ? ??????? ?? ???? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes

Overseas, 47, (47-47)).

65 ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????????
????????????????, ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????? ????????? ?????????, ????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ??
????????? ??????????. ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????
???????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ???, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ??????.

— ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????
?????????

66 ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????? ????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ??
????? ??????????, ?? „?????????“ ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??
????????????????? ????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ??????????????
????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????, ?????????????? ? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ????. ?? ?????????? ??
????, ? ??????????????????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ??? Lankhorst-Hohorst,
?????????? ??-????, ? ?????, ?????????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ? ??????????
?????????????, ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????.

67 ?????????????? ?????????????????? ???????, ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????????
????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????-??????, ??????????? ??????????????, ??
????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? — ? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? — ??????? ?? ?????????????? ??
?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????????????, ? ??????? ?????????????? ??
????????????????? ??????. ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????, ??? ??????????? ??
????????????????? ?????????????? ? ??????? ?? ?????? ?????????-??????, ?????? ?????????????-?????? ??
????????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?
?????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????????????
????????????.

68 ? ??? ? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ? ????? 28 ? 21, ?????????? ?? ????????? ??
28 ????? 1992 ?. ?? ??? Bachmann (C?204/90, Recueil, ??? I?249) ? ?? ?????????? ?? ???
????????/?????? (C?300/90, Recueil, ??? I?305), ?????? ??????, ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????. ?? ??
????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?
?????????????? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ????????? ?? 14 ??????? 1995 ?. ?? ???
Svensson ? Gustavsson, C?484/93, Recueil, ??? I?3955, ?????? 18, ?????????? ?? ??? Manninen,
?????????? ??-????, ????? 42 ? ?????????? ?? 23 ????????? 2006 ?. ?? ??? Keller Holding,
C?471/04, Recueil, ??? I?2107, ????? 40).

69 ?????? ?? ?????????????? ? ?????? 55 ? 56 ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?? ??????, ??
????????? ??????????????, ?????????????????? ? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?
????????? ?????, ? ? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ???????????-??????, ?? ?????? ?? ?
????????? ?????, ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????, ??
?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????????, ?? ??????? ???

?????????? ?? ??????????? ???????-?????? ?????, ????? ????????????, ?? ????? ???????
?????????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????????????? ?????????, ??? ????? ????
?????????????????????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????????????? ????????? ???????????, ??
?????????????? ? ??????????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ?
??????????, ?? ????? ?? ? ?????? ????

70 ??????????????? ?? ??? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????, ?????
?????????????????? ?????????????????? ? ????????? ??????????????? ??????????? ???????????, ?? ???
?? ?? ????????? ? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ???????????????
????????? ?????????.

– ??????? ??????????? ?? ????? ? ??????????????, ??????????????????? ??????????????

71 ?? ?? ??????, ?? ????? ?????, ?? ?????????????????, ????????? ? ??????? ?????
?????????????????? ?? ??????? ?????????, ??????????????????? ?? ??????????????? ?????????
?????????????, ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ???????????????????, ?????????????? ?
??????????????????, ? ????? ? ??????????????? ??????????? ?? ??? Lankhorst-Hohorst, ????????? ??-
????, ??????? ?? ??????????????? ???????????, ????????? ?? ?? ??????? ??????????????????, ?
???? ??????? ????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?????????, ????????? ?? ? ??????????????? ??
?????????? ?????????????????? ? ??? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????????????? ?? ???????????,
?? ????? ??????????????? ?????????? ? ?????? ????. ??????????????? ?????????????? ? ??????????????
?????????? ?? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ???, ? ??????? ?? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ??????? ??????? ?? ??????? ???????????????, ??
?????????????????????? ????? ??????????????????????? ?? ??????????? ??????????????? ??????? ?? ???????,
?????????????????? ?????, ????? ?? ??? ??????????? ?? ?????, ????????? ? ??????????? ?? ?????
??????????????, ? ?? ?? ??????????? ???????, ??-?????????? ????? ??????????????? ?? ??????????? ??
?????????????????? ?????????.

72 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??????????????? ??????? ?????????? ?????????????
?????, ?????? ??????????????? ??????????? ?? ?????????????????, ????? ?? ??? ??????????????, ??????? ??
?????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ??????????????????, ??????? ?? ? ?? ?? ?????????
?????????????????? ?? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ?????????-?????? (?? ? ??? ? ?????
???????? ?? 16 ?? 1998 ? ?? ??? ICI, C?264/96, Recueil, ??? I?4695, ????? 26, ????????? ??
???? Lankhorst-Hohorst, ????????? ??-????, ????? 37; ??????? ?? ??? Marks & Spencer,
?????????? ??-????, ????? 57, ????? ? ????????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury
Schweppes Overseas, ????????? ??-????, ????? 51).

73 ?????????????????????, ?? ??????? ?????????????? ??????????? ??? ?? ?????????? ???????????,
?????????????? ? ?????? ?????????-??????, ????? ?? ??? ?? ?? ????? ?? ?????????? ??? ???????????
?? ??? ??????????????? ?? ??????????????????????? ??????????????? ?????????, ????? ? ?? ?????????? ??????,
?????????????????? ??????????????????? ?? ????????? ?????????, ??????????????? ?? ?????????? (?? ? ???
?????? ????????? ?? 26 ??????????? 2000 ? ?? ??? ?????????/????????, C?478/98, Recueil, ???
I?7587, ????? 45, ????????? ?? ??? X ? Y, ??????????? ??-????, ????? 62, ??????? ?? 4 ???
2004 ? ?? ??? ?????????/????????, C?334/02, Recueil, ??? I?2229, ????? 27, ????? ? ?????????
?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, ??????????? ??-????, ????? 50).

74 ?? ?? ???? ???? ???????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ???????????? ?
?????? ?? ?????? ?????? ???????????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ? ??????????
??????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ??????????, ???????????? ?? ? ?????????? ?? ??????
????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ? ???
????????????? ?? ???????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????,
??????????? ?? ???????????????? ?????????? (????????? ?? ????? Cadbury Schweppes ? Cadbury
Schweppes Overseas, ?????????? ??-????, ?????? 55).

75 ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????? 49 ?? ?????????? ?? ????? Marks & Spencer,
??????????? ??-????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ????????????,
?? ???????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????-??????, ??????
??????????? ??-??????? ?????????? ??????? ? ? ?????? ?????????????????? ???????????? ?????????? ??
??????????????? ??????? ? ??-????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ? ???????????????? ??????,
?? ? ???????????? ?? ???????????? ?????????? ?? ?????????????-??????? ?? ?????????????? ???????????? ??
??????????????? ?? ???????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???????????? ?????????? ? ?? ?????
?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ???????????? ?????????????? ??????
?????????????-??????? (????????? ?? ????? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas,
??????????? ??-????, ?????? 56).

76 ?????? ?????????? ???????????????????? ?? ???????????????? ??????????, ??????????????
??????????????????????? ?????? ???????????????????? ? ???????????? ?????????????????? ?????? ???????????????? ??
„?????? ??????????????????“, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????????? ?????? ?? ?????????
??????????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????
????????? ?? ?????????????? ???????????????? ?????????? ?????????????? ??-??????? ?? ??????, ?????????????? ???
??????????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??
??????????????? ?????????? ?? ???????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ?? ?? ?????????????, ?????? ??
?????? ?? ?????? ??????????????????. ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?
?????? ?????????????? ??????? ? ??-??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????, ?? ??????
??????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????, ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????
??????????????? ?? ?????????? ? ??-??????? ?????????? ???????????.

77 ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ???????????????? ?????? ?????? ???????????????????? ??
?????????????, ?????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ??????????????
??? ? ?? ???????????????? ???????, ?????? ???????????????? ?? ?????? ?????? ???????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??????, ?? ??????????
??????????????????????? ? ?????? ?? ???????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ? ?????? ???????.

78 ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ???????????????? ???????????????????? ?????????????
??????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???.

79 ?????? ?????????? ?????? ? ?????? 37 ?? ?????????? ?????????? ?? ????? Lankhorst-Hohorst,
????????????? ??-????, ???????????????? ?????????????????????, ?????? ?? ? ???????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ???????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????
????????????????? ?? ???????????????? ?????????????????????, ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?
?????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ??? ???????????? ? ??????
?????????-????????, ?? ???????????? ?? ???????????????? ?????????????.

80 ?????????, ?????????????????????????????? ?? ?????????-??????? ?????? ?? ?????? ???????????????? ???
??????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ??????????????,
?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????, ??
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??????????????

????, ????? ????????????? ?????????? ???? ????????????? ? ?????????? ?? ????? ?????????????, ?
?????? ?????????? ???????, ?? ????? ????????????? ?????????? ???? ?? ?????????????, ??? ??
???????????????? ???? ???? ? ???? ?????? ?? ???????????.

81 ????????? ?????????????????, ?? ?????? ?????????? ? ????????? ???? ?? ??????????????
???????????? ???? ???????, ????? ???? ?????????? ?? ???? , ????? ?????????????? ?????????? ????
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ????????????? ?? ??????????-??????, ??
????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ???? , ?????????? ???? , ????? ???? ?? ???? ??????????
?? ????? ???? , ?? ?? ?? ?????????? ???? ????????????????? ?????? ?????????????????, ? ?????? ???
?????????, ?????? ?????????? ????????????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ????????????????????? ?? ???? ?????????-?????? . ? ???? ?????????? ?????????? ? ?? ??
????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
???????? ? ?????? ?? ???? ?????????? ??? ? ??? ?? ???? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ???
????????? ?????? ???????.

82 ????? ?????????? ?????????????? ??????? ? ????? 67 ?? ?????? ?????????????, ?????????????
????????????????????, ????? ???? ????????????? ???? ?????? ?????? ????????????????? ??????
????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ????????? ???? , ?? ?????????? ?? ?????????
?? ?????????? ? ?????????? ???? , ?????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????????
???????????????? ?? ????????????????????? ?? ?????????????????? ????????????????? ?????????, ??? ??
????? ?????, ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ????????????????? ??
???? ???? ???? ??????????, ?? ?????????????????????????? ???? ?? ?????????? ?????????????, ??? ??
???? ?????????? ?? ?????????????? ????????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????????
????????? ????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ???? ? ?????????? ?????????????
??????.

83 ?? ?? ???? ?????????? ????????????????????? ?? ?????????? ?? ???? ????????????? ? ?????????? ??
????????????????????, ? ?????, ?? ????? ???? , ?????? ?????????????? ?? ??????? ???? ???? ????
??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????????????????????????? ??
????????????????? ????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????, ?????? ?????????? ???? , ?????? ?? ???? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ????

84 ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????, ?? ?? ?????????????? ?? 1995 ? .
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ??????????????, ?? ???????,
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? , ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
?????, ?? ?????????????? ? ?????? ???? ?????????????????? ?? ???????, ??? ?? ? ? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?
??? ?? ? ?????????????????? ??????? ? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ??
????????????? ?????????????????? ?????????? ????????????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?
????????????? ???????.

85 ?? ?????????????? ? ?????? ???? ? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?? ? ?????????? ?
?????????, ? ?????? ???? ? ?????????????? ?????????????? ?? ? ? ??????????????, ??
????????????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ?? ??????? ???? , ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????? ???? , ?????? ?? ???? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????
?? ?????? ?? ??????? ???? ???? ?????????? ??????? ?? ???????, ?????? ? ?????????????? ???? ,
????? ?? ???? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ? ???? ?????????????????? ????
????????????????? ?? ???????.

86 ??? ??????? ?????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????,
?? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??? , ?? ???? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????? ??

?????? ?? ????????? ? ????????? ?????, ??????????? ?? ?? ????????? ??? ? ?????
????? ????????? ?????????????, ??????????? ??????????? ?? ??????? ???, ?????? ??
?????????????? ??????????? ? ?? ?????????, ??? ?? ?????, ?? ?????? ? ?????????
?????????????? ?? ?? ????????? ?? ??????? ?????, ??? ??????? ?? ? ???????????, ? ?????? ??
???????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ????????? ?? ?????? ??
???????? ?????????????? ? ????????? ?? ??????? ?????????????, ?? ??????????? ???????????????
?? ??????????????? ??????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?? ??????????? ??????????? ??????,
?? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????? ???????.

87 ?????? ??? ? ?? ?????????????? ??????????? ??????????? ??? ?????????????????
?????????? ?? 1995 ? . ? ?? 1998 ? . ??? ?????, ?? ?? ??????? ?? ??????????? ???????????
?????????????????????? ??? ??????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ????????????? ?? ?????? ??
????????, ?????? ??????????? ???, ?????? ?? ????? ????????? ? ??????????? ?? ?????? ??????????????
????? ?? ??? ??????? ?? ?????????, ?? ???????????, ??????????? ?? ?????????????
????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ?
?????? ??????? ?????????? ???????????????, ?????????? ????????????? ?? ??????? ???,
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????
?????????????? ?? ?????????????????????????????? ???, ? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ????????? ??????????????, ?? ??????????, ?????? ? ??????????, ??? ??????????,
????????????? ? ?????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????
?? ?????????? ?????????????? ???????.

88 ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????-?????? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ??? ??? ?? ???????, ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ??????????????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ???
? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????? ? ?? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????? ?? ???????????
?????????-?????? ?? ??? ?? ?? ??????? ?? ??????????, ?? ?????????, ?? ?????? ???????
?????????? ? ?????? ???, ?? ??????????? ??????????????, ?? ?? ?? ??????? — ?? ??????? ??
????????????? ?????? — ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ???
?????? ?????? ? ??????????-?????, ?? ?????? ??????? ?????????? ? ?????? ???, ??? ? ?
??????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ???.

89 ?????????? ?????????? ? ??????? ??????? ??????????-?????, ?? ?????? ???????
????????????? ? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??? ??????????? ?????
??? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ? ?????? ??
??????????, ?? ?????????????????? ??????? ?? ??????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?????????? (?? . ? ??? ?????? ?????????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT
Group Litigation, ??????? ??-????, ????? 59 ? 60).

90 ??????????? ?????? ?????????-????? ??? ?? ??????? ??????? ??????? ?????????????????
?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ? ???
????????-?????? ???????, ? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???????????
????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????, ??? ??????? ??????
— ? ??? ?????????????? ??????????? ?? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ???
43 ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? — ?? ??????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ??????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????, ??????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????????
????????? ? ?????? ?????????? ????????????? (?? . ? ??? ?????? ??????????? ??-???? ???????
?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation, ????? 70, ????? ? ??????? ??
???? Denkavit Internationaal ? Denkavit France, ????? 37).

91 ????? ????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ?? ?????????? ? ????? 49 ?? ?????????? ???????, ?? ????? ?? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??-????????? ? ????? ?? ?????????? ?? ????????? ????????? ?????????.

92 ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? 43 ?? ?? ????????? ?????????????????? ?? ?????????-?????, ????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ?? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????? ??, ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ??????????, ??? ?????????????? ? ??? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ??????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????

?? ?????? ??????

93 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ? ??:

- ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????,
- ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??
- ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????-?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ???, ?????? ?? ? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ??
- ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????, ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????? ???????.

94 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ? ????? 61 ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??-????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????

????????? ? ????? ???????-?????, ????? ? ????????? ?? ???? ???? ????? ?? ?? ???????
?? ??????????? ?? ????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????-?????, ????? ??????
???????? ?????.

95 ?? ???? ?????, ?? ????? ????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
???? 43 ?? ????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?????????? ? ????? ?????????-?????, ?????
?????????, ????? ?? ??????, ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????
???????????? ??, ??? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????
????????????? ??????????, ????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ????? ? ?????? ????, ? ??
???? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ????? ?? ????? ?????????-????? ? ?????????????,
????? ?? ??????, ??????? ????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????.

96 ?????????????? ??????????, ????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ??? ? ??
????????????, ????????? ? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????

97 ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????, ????? ? ?????????? ??? ?? ??????
????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ?? ????????????? ? ????? 36 ??
????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????, ????????? ? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????-?????, ????? ??? ? ?????????, ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ????????? ? ?????????? ?? ??????????, ??? 43 ??, ?????????? ?? ?????? ? ????
48 ??, ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????-?????
????????????????? ?????????? ??????????, ??? ?? ?????????????????????.

98 ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?
????????? ?????????????????? ?????? ??????????, ? ????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
?????? ?? ?????? ?????????-????? ?????????, ????? ?? ?????????? ?????????? ????????? ?
????????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ? ?????????? ??
???? 43 ??.

99 ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????-?????, ?????? ??????????????
????????????????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??
????????????????? ?????????, ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????
????????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ? ?????????-
????????? ?? ?????????? ?? ????? 48 ??, ??? 43 ?? ?? ?? ?????????.

100 ?????? ?????? ????????? ? ?????????? ?? ???? 43 ?? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????, ? ????? ?????? ??????????????
?????????????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??? ??????
????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????, ????? ? ?????? ?? ?????? ?????????-????? ?
?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ??????? ?????? ?????????????? ???,
????????????? ? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ????? ? ?????? ?? ??????
????????? ?????.

101 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????? ? ??????????
?????????????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ? ????? 33 ? 34 ??
????????????? ??????, ?????????????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????,
????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??????

????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????. ??? ?? ??????, ?? ??????
????????????????? ????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ??
??????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??????????? ????? ????? ??????????
????????? ?? ?????????????? ??????? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ????? ??????????????????
????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ????????? 49 ?? ? 56 ??.

102 ?????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????????? ??
?????????-?????? ????? ?????????????? ? ??????? ??????? ?? ??????? ? ?????????????? ????? ?? ????? 43
??, ??????? ?? ?????????? ?? ??????????, ? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ????? ??
?????????????, ??????? ?? ?????? ?????????-?????? ??? ?? ?????? ?????????, ?????? ????? ?? ????? ??
?? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
??? ?????????? ?? ????? ?????????????? ??????????????, ?????? ? ??????? ?? ?????? ?????????.

?? ?????????????? ???????

103 ? ??????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????
? ??????? ?? ?????????????????????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????-?????? ? ??????
?????????, ?????????? ?? ????? 56 ??, ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????
??? 31 ?????????? 1993 ?, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ????? 57, ?????????? 1 ??.

104 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? 33, 34 ? 101 ??
?????????????? ?????????, ?? ?????????????????????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????? 43 ??, ? ?? ?? ????? 56 ??.

105 ? ?????????? ?? ????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????????.

?? ?????? ?? ??????? ???????

106 ? ?????? ?? ??????? ???????, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??????????????????
????????????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????, ? ??????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ??
????????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????, ?????? ??????? ?????
????????????????? ?? ??????? ? ??????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
????????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????
?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????? ??????????????? ??, ?????????, ?????? ??????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ??????? ?? ?????? ????? ? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? Brasserie du Pêcheur ? Factortame,
???????????? ??-????, ? ????? ? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ??????? ?????????, ? ?????? ?????????
????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?????????????????? ??????.

107 ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????-???????? ? ???????
?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
??????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ? ??????????
????????????????? ?? ?????????????-????????????? ??????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????????-???????? ? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????.

108 ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ?????????? ?? ?? ??????? ?????????
????? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ??????????
????????????????????? ?? ??? ???????, ??-????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????.

109 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????

?????????????? ?? ?????????, ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????? ?????
????????????????? ??????????????. ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ??? ? ??????????
????????????? ?? ??? ? (?????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????) ??
????????? ?? ??????????????? ??????????? (??, ??????????? ??-???? ????????? ?? ???)
Metallgesellschaft ? ??., ????? 81 ? ??????? ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation,
???? 201).

110 ??? ? ?????, ?? ?????? ?????? ??????????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ??
?????? ?????????? ?? ??????, ??????? ? ???????-????? ? ?????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?????, ? ?????????? ? ??????????? ?? ???????, ??????????????? ?? ??????????
????????? ?? ??????????????? ?????????????, ? ??????? ???????????, ?????? ?? ????. ???????????????
?????????????-????? ?? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?????????, ??????? ? ??????????? ??
?????????????? ????? (????????? ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-
????, ????? 202 ? ??????????? ??????? ?????????).

111 ??? ????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ???????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????-????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?????????????, ????? ? ?????????????????? ??????? ?? ??????????????? ??
????????? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????????
?????, ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??-????? ??????????????? ??
????????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? (????????? ?? ??????????????????), ? ??
????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????
?? ???????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? (????????? ?? ?????????????????) (????????
?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ????? 203 ? ?????????????
????????? ?????????).

112 ????? ??? ?????? ?????????-?????? ?????? ??????? ??????? ? ??????????? ??
????????????????? ?????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????????
????????? ?????, ? ? ?? ??????, ??????????? ?? ?????????????? ?????????-?????? ?? ?????????? ??
??? ? ?????? ?????? ?? ??? ?????. ????? ? ??????? ?????? ? ????? 87 ? 88 ?? ??????? ??
???? Metallgesellschaft ? ??., ?????????? ??-????, ? ????? ?? ?????????? ? ??????????, ??????????
?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ???, ?????????????? ?? ?????????????????????
????????????????? ?? ?????? (????????? ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation, ??????????
??-????, ????? 205 ? ?????????????? ??????? ?????????).

113 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????, ???
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?????, ??? ???????, ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ??
????????, ? ?????? ???????, ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????
?????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????????? ?? ??????
?????????, ??? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ??????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????, ?? ?????? ?? ??????
????????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?? ???, ??????????? ?? ??????????????? ???????-?????, ???
?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????
????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????? ??
?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????????
?????, ??????????? ?? ?????????????????? ???????????.

114 ??? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ???

?????????? ? ??????????? ????? ??????? ???????????????, ?? ??????????? ?? ?????????????
??????????, ??????????? ???????, ?????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????,
?? ?????? ? ??????????? ?????????????? ?????????-??????.

115 ??? ????? ?? ????????? ?????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ????
????????????? ?? ??????????? ?? ????????????????? ?????? ?? ??-????? ?????????????????? ?????????,
?????? ? ?????????, ?? ???????????, ??? ?????? ?????????-?????? ? ??????? ?? ?????????? ?????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ??????
?????????????? ?????? ???????????????, ?? ??? ?? ?????, ? ??????: ?????????? ?? ?????????????? ???????
?????? ?? ? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????, ??????????????? ?? ?
?????????????? ?????????????? ? ?? ??????????????? ?????? ??????????-?????????????? ??????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
(??. ?????????? ?? ???? Brasserie du Pêcheur ? Factortame, ?????????? ??-????, ?????? 51 ? 66,
????????? ?? 30 ????????????? 2003 ?. ?? ???? Köbler, C?224/01, Recueil, ????. I?10239, ?????? 51 ?
57, ?????? ? ?????????? ?? ???? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????,
?????? 209).

116 ?????????????? ?? ???????????, ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??
?????????????-?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????,
????????????? ??????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? (????????? ?? ???? Test
Claimants in the FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ?????? 210 ? ?????????????? ??????????
????????????).

117 ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?? ????
43 ??. ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? (??.
?????????????? ??-????? ?????????? ?? ???? Brasserie du Pêcheur ? Factortame, ?????? 23 ? 54,
?????? ? ?????????? ?? ???? Test Claimants in the FII Group Litigation, ?????? 211).

118 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ???????, ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????, ??????? ??? ?????????????????? ??
????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????-?????? ?????? ? ??????????? ?? ? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????????????. ?? ?????? ???????, ??????? ?????????????????? ?????????-????????? ?
?????????, ? ?????? ? ?????????????? ?????????????????, ? ?????????????????? ??????????????? ?? ??????????????
????????????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ??????????? ?????????????
?? ?????????????????? ??????????????? ?????????????, ?????? ?? ? ??????????????? ?????? ??????????????? ?????????????
?? ?????????????????? ??????? (????????? ?? ???? Test Claimants in the FII Group Litigation, ??????????
??-????, ?????? 212 ? ??????????????? ?????????? ??????????).

119 ?? ?? ?? ?????????? ?????? ? ??????? ??????????????? ??????????????? ?????????????, ??????? ?? ??
????????? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????? ??????????????
???. ?????? ??????????????? ?????????? ?? ??????????? ??-????????????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????, ?????????????????????????, ?? ??????????? ??
?????????????? ??????????????? ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????? ?? ?? ??????????, ??????????????? ?????????????????? ?????? (????????? ?? ???? Test Claimants in the
FII Group Litigation, ?????????? ??-????, ?????? 213 ? ??????????????? ?????????? ??????????).

120 ??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ??????????????,
????????? ? ??????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ??????????????
?????????????????? ?? ???????????????, ?? ?????????? ?? ??????????????????? ?????????????? ?? ?? ???????
????????????????? ??????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ? ??????, ?? ???????????????

????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?? ?????????????, ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
?????, ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????, ? ?????????????? ??????????
?????????????????

127 ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????????, ?????????????? ???
??????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ??????
92 ?? ?????????????? ?????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????????, ?????????????? ? ????? 43 ??, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ???
??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????????
?????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????

128 ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ??:

— ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????-????????
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????. ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ??? ???, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????
????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????-????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????, ?????? ?? ??????
????????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????????? ??????????-????????, ?????????????? ?
????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????,
????????????? ? ?????? 51 ?? ?????????? ?? ?????? Brasserie du Pêcheur ? Factortame, ?????????? ??-
????, ??? ?????? ?? ?????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??-????? ?????????????????????? ??????????,

— ?????? ?? ??????, ?? ?????????????????????????????? ?? ??????????-????????? ?????????????????????? ?????????????
?? ????? 43 ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?
????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????? ??????????????
????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?, ?
????? ??-????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ??
????? ?? ?????? ??????????????????????. ??? ??? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????????
?? ?????????, ?????? ????? 43 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????????, ?????????????? ??? ?????? ? ??????????????????
????????????????? ?? ?????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??
????????????????? ??????????-????????,

?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????

129 ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????, ? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????, ??
????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ????? ?????????????????? ? ??????????
????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????, ????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ??????. ????
????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?? 300 ?????????? ?????.

130 ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????
?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????????, ?????? ?????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????.

131 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????, ?? ?????????????, ??????? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????
?? ?????????????????? ?????????????.

132 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????, ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????.

133 ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????
??? ?????????.

?? ?????????????? ??????????

134 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

1) **???? 43** ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????-??????, ?????? ??????????????
????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????,
????????????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ??????
?? ?????? ?????????-??????, ??? ?? ?????????????, ??????? ?? ?????? ?????????-??????,
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
????? ??????? ?????????????, ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????, ?????? ???, ??
????? ??????, ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????? ??????????
?????????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?????????????
????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????, ??? ?????????????????? ? ??? ??
? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?? ?????? ???????,
????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ??????????????,
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????, ?????? ??
????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????.

2) ??????????????? ?? ???????-?????? ???? ??????????? ? ?????? ?????? ??
?????? ? ??????????? ???? ?? ???? 43 ??, ?????? ?? ??????? ?? ?????????, ? ?????
?????? ??????????? ?????????? ???? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????-??????
??? ?? ?????? ???????, ?????? ???? ?? ???? ?? ?? ??????????? ????????????? ?????????,
? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????????, ?????? ??? ???????, ?? ???? ?????????
??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ???????.

3) ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????-
?????? ??????? ?? ?? ????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?? ?????????
?????????????? ?????????? ?? ??????????? ???????????????, ????????????????? ?? ?????????????
?????????? ?? ?????????, ?????? ??????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????? ??????,
???????????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ???? ??????
????? ??????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??? ???, ??
?????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????? ??????? ??????? ?? ??????, ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?? ??????????????? ??
?????????????? ?????????-???????? ??? ?????????? ?? ??? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?
???????. ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ??????? ???? ??????? ???????????
?? ??????????????? ??????, ?? ?????? ? ??????????? ?????????-??????, ?????????????? ? ???????
?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ????????????????????? ?????????? ??? ???????????,
????????????? ? ?????? 51 ?? ?????????? ?? 5 ???? 1996 ?. ?? ???? Brasserie du Pêcheur ?
Factortame (C?46/93 ? C?48/93), ?????????? ??-????, ??? ????? ?? ??????????, ?? ???
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ????
????????????????? ??? ??-????? ?????????????????? ?????????.

?????? ?? ?????, ?? ??????????????????????? ?? ?????????-?????? ??????????????
????????????? ?? ????? 43 ?? ??????? ???? ??????????? ?? ?????????????????, ???????????????
?????????????? ???? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????, ??
?????????? ???? ??????????????? ???? ?? ??????????? ?????????? ??????, ?? ?? ??????????
????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?, ? ???? ??-????????????? ?? ?????????????? ?????????
?? ??????? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ???? ??????????????????. ???
??? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ???? 43
?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????? ??????????????? ???
????????????????? ???????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ????
????????????????? ?? ??????????????? ?????????????????????, ?????????????? ? ??? ??????? ?
????????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??????????
??????????, ??? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?
?????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ???????????????
??????????-????????.

????????

* ???? ?? ??????????????????: ???????????.